

Понедельник  
9  
АВГУСТА  
1943 г.

# КАРПИНСКИЙ РАБОЧИЙ

2-й ГОД  
ИЗДАНИЯ  
№ 49(146)  
цена номера  
20 коп.

Орган Карпинского ГК ВКП(б) и Горсовета депутатов трудящихся

## П Р И К А З

### Верховного Главнокомандующего

Генерал-полковнику **ПОПОВУ**  
Генерал-полковнику **СОКОЛОВСКОМУ**  
Генералу армии **РОКОССОВСКОМУ**  
Генералу армии **ВАТУТИНУ**  
Генерал-полковнику **КОНЕВУ**

Сегодня, 5 августа войска Брянского фронта при содействии с флангов войск Западного и Центрального фронтов в результате ожесточенных боев овладели городом Орёл.

Сегодня же войска Степного и Воронежского фронтов сломали сопротивление противника и овладели городом Белгород.

Месяц тому назад, 5 июля немцы начали свое летнее наступление на районов Орла и Белгорода, чтобы окружить и уничтожить наши войска, находящиеся в Курском выступе, и занять Курск.

Отразив все попытки противника прорваться к Курску со стороны Орла и Белгорода, наши войска сами перешли в наступление. 5 августа, ровно через месяц после начала июльского наступления немцев, заняли Орёл и Белгород. Тем самым разоблачена легенда немцев о том, что будто бы советские войска не в состоянии вести летом успешное наступление.

В ознаменование одержанной победы 5, 129, 380 стрелковым дивизиям, ворвавшимся первыми в город Орёл и освободившим его, присвоить наименование «орловских» и впредь их именовать: 5 орловская стрелковая дивизия, 129 орловская стрелковая дивизия, 380 орловская стрелковая дивизия.

89 гвардейской и 305 стрелковым дивизиям, ворвавшимся первыми в город Белгород и освободившим его, присвоить наименование «белгородских» и впредь их именовать: 89 гвардейская белгородская стрелковая дивизия, 305 белгородская стрелковая дивизия.

Сегодня, 5 августа, в 24 часа столица нашей Родины — Москва будет салютовать нашим доблестным войскам, освободившим Орёл и Белгород, двенадцатью артиллерийскими залпами из 120 орудий.

За отличные наступательные действия объявляю благодарность всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в операциях по освобождению Орла и Белгорода.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу нашей Родины.

Смерть немецким оккупантам!

**Верховный Главнокомандующий**  
**Маршал Советского Союза**  
**И. СТАЛИН.**

5 августа 1943 г.

## От Советского Информбюро

(Оперативная сводка за 8 августа)

В течение 8 августа наши войска на **Брянском** направлении продолжали развивать наступление и, продвинувшись вперед от 6 до 12 километров, заняли свыше 130 населенных пунктов, в том числе районный центр и железнодорожную станцию **Нарышино** (20 километров западнее Орла), железнодорожную станцию **Бедноты** (28 километров западнее Орла), крупные населенные пункты **Клеменово, Мощное, Красные Рябины, Бабинова, Лебедна, Воробьевна, Алмазово, Верхняя Боевна, Хмелевая** (19 километров северо-западнее Орла).

На **Харьковском** направлении наши войска продолжали успешно развивать наступление и, продвинувшись вперед от 12 до 15 километров, заняли свыше 60 населенных пунктов, в том числе город **Богодухов,**

районный центр и железнодорожную станцию **Краснополье.** районный центр **Большая Писаревна** и крупные населенные пункты **Жигайловна, Тарасовна, Ямное, Купьеваха, Крысино, Должин** (26 километров северо-западнее Харькова), **Петровна, Черемошное.**

На других участках фронта наши войска вели разведку и артиллерийско-миномётную перестрелку с противником.

В течение 7 августа на всех фронтах наши войска подбили и уничтожили 77 немецких танков. Кроме того, на Харьковском направлении наши войска захватили 48 полностью исправных танков противника, из них 15 танков типа «тигр». В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии на всех фронтах сбито 125 самолётов противника.

(Принято по радио).

## От Советского Информбюро

Из оперативной сводки за 7 августа

В течение 7 августа наши войска на **Брянском** направлении продолжали наступление и, продвинувшись вперед от 10 до 12 километров, заняли свыше 100 населенных пунктов и среди них **Парамово, Юшново, Красный, Шамордино** (15 километров западнее Орла), **Ледна, Белоколодец, Себянино, Апальново, Долженки, Гнездилово** (23 километра юго-западнее Орла) и железнодорожную станцию **Саханская** (8 километров юго-западнее Орла).

На **Харьковском** направлении наши войска, преодолевая сопротивление противника, продолжали успешно развивать наступление и, продвинувшись вперед от 10 до 15 километров, заняли более 70 населенных пунк-

тов, в том числе город **Грайворон,** районный центр **Борисовна,** крупные населенные пункты **Мезеневна, Дорогощ, Козинна, Сенное, Малая Писаревна, Уды, Микояновна, Бродон, Пуляевна** и железнодорожные станции **Долбино, Толононное.**

На других участках фронта наши войска занимали прежние позиции, вели разведку и артиллерийско-миномётную перестрелку с противником.

В течение 6 августа на всех фронтах наши войска подбили и уничтожили 43 немецких танка. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 80 самолётов противника.

## ЛИКВИДАЦИЯ ОРЛОВСКОГО ПЛАЦДАРМА НЕМЦЕВ И ВЗЯТИЕ СОВЕТСКИМИ ВОЙСКАМИ ГОРОДОВ ОРЛА И БЕЛГОРОДА

В результате упорных наступательных боев войска Брянского фронта, при содействии с флангов войск Западного и Центрального фронтов разгромили отборные части немецкой армии, сосредоточенные германским командованием в районе Орла, ликвидировали орловский плацдарм врага и 5 августа заняли город Орёл, в течение почти двух лет находившийся в руках немецких оккупантов. В этот же день, 5 августа войска

Степного и Воронежского фронтов прорвали фронт противника и овладели городом Белгородом.

Ведя эту операцию, блестяще осуществлённая Красной Армией по плану Верховного Главнокомандования, распадается на два этапа.

1. Успешная ликвидация нашими войсками летнего наступления немецко-фашистских войск, начатого ими 5 июля с. г. на Орловско-Курском и Белго-

родско-Курском направлениях с целью окружить и уничтожить советские войска, находящиеся в курском выступе, и занять Курск.

2. Успешное наступление Красной Армии на Орловском и Белгородском направлениях, завершившееся поражением орловской и белгородской группировки противника и занятием нашими войсками городов Орла и Белгорода.

## ПЕРВЫЙ ЭТАП БОЕВ

### Провал немецкого наступления на Орловско-Курском и Белгородском направлениях

С утра 5 июля крупные силы танков и пехоты противника, при поддержке многочисленной авиации, перешли в наступление на Орловско-Курском и Белгородском направлениях. Накануне Гитлер издал приказ, в котором говорилось, что «германская армия переходит к генеральному наступлению на Восточном фронте», что удар, который нанесут немецкие войска, «должен иметь решающее значение и послужить поворотным пунктом в ходе войны» и что «это последнее сражение за победу Германии».

Немецкая армия, предприняв «решающее наступление», израсходовала огромное количество людской силы, танков, орудий, самолётов, не только не доби-

лась даже тактических успехов. Более того, наши войска, передовые дивизии врага, брошенные в наступление, сами нанесли ответный мощный удар по наступающей армии противника. Советские войска, действующие на Орловско-Курском направлении, уже к 17 июля полностью восстановили положение, занимаемое ими до начала немецкого наступления, т.е. до 5 июля 1943 г. Советские войска, действующие на Белгородском направлении, развивая контрнаступление, к 23 июля вышли на рубежи, которые они занимали до начала немецкого наступления, то-есть до 5 июля 1943 года.

Таким образом, летнее наступление немецких войск, на которое гитлеровцы возлагали боль-

шие надежды, провалилось. Красная Армия развеяла созданную гитлеровцами сказку о том, что лето якобы является сезоном успехов и побед немецкой армии, а советские войска летом вынуждены будто бы находиться в отступлении.

В бесплодных попытках завладеть Курским плацдармом и тем самым подготовить условия для наступления с Орловского плацдарма на Москву, немецко-фашистские войска, за время с 5 по 23 июля, потеряли 2 900 танков, 1039 орудий, из них 195 самоходных, 1 392 самолёта, свыше 5 000 автомашин и более 70 000 солдат и офицеров убитыми. Так окончилась очередная авантюра гитлеровцев.

## ВТОРОЙ ЭТАП БОЕВ

### Успешное наступление советских войск на Орловском и Белгородском направлениях

Советские войска не только сорвали летнее наступление немцев, но и сами перешли в решительное наступление против группировок вражеских войск, расположенных в Орловском выступе и в районе Белгорода, нанеся немцам тяжёлое поражение.

Немецкое командование придавало Орлу огромное значение. Гитлеровские генералы рассматривали Орёл как плацдарм для

наступления немецких войск на Москву и в то же время как бастион немецкой обороны на Центральном участке фронта.

За 22 месяца своего пребывания в Орле немцы превратили орловский плацдарм в мощный укрепленный район, создали здесь глубокие эшелонированные долговременные оборонительные сооружения, опирающиеся на многочисленные водные рубежи. Ещё только вандя немецкая

печать и радио объявили Орёл символом незыблемости германской обороны.

Советские войска, расположенные севернее, восточнее и южнее Орла, 12 июля перешли в решительное наступление в общем направлении на Орёл. Немецкое командование приказало своим войскам, оборонявшим орловский выступ, не отступать ни на один шаг и сражаться до (Оконч. см. на 2-й стр.)

## Ликвидация орловского плацдарма немцев и взятие советскими войсками городов Орла и Белгорода

(Окончание.)

последнего солдата. В район Орла непрерывно прибывали подкрепления из Германии, спешно перебрасывались войска с других участков советско-германского фронта.

Выполняя приказ Верховного Главнокомандующего, Красная Армия, несмотря на проливные дожди и бездорожье, преодолевая упорное сопротивление противника, неуклонно продвигалась вперед, прорвала на всю глубину немецкие оборонительные линии и 5 августа после ожесточенных уличных боёв овладела городом Орёл.

На Белгородском направлении наши войска 4 августа перешли в наступление, прорвали оборону противника и, нанеся поражение немцам, овладели городом Белгород.

За время боёв наших войск на Орловском направлении с 24 июля по 6 августа и на Белгородском направлении с 4 по 6 августа наши войска уничтожили солдат и офицеров противника свыше 50.000, самолётов — 1100, танков — 1705, орудий всех калибров — 584, автомашин — 6000.

Всего за **месяц боёв** на Орловском и Белгородском направлениях с 5 июля по 6 августа Красная Армия нанесла противнику следующие потери: убито солдат и офицеров — 120.000, подбито и уничтожено танков — 4.605, орудий — 1.623, автомашин — 11.000, сбито самолётов — 2.492.

За это же время наши войска **захватили** танков — 521, орудий разного калибра, в том числе самоходных — 875, пулемётов — 2.521, разных складов — 325. Взято в плен 12.418 немецких солдат и офицеров.

Таким образом Красная Армия, выполняя план Верховного Главнокомандующего, за месяц боёв ликвидировала наступление немцев на Курск, нанесла крупные поражения группировке отборных немецко-фашистских войск, ликвидировала орловский плацдарм врага и освободила от немецких захватчиков города Орёл и Белгород.

Провал летнего наступления и поражение немецких войск под Орлом и Белгородом говорят о том, что Красная Армия в условиях лета сумела не только закрепить, но и развить свои наступательные успехи.

Теперь окончательно рухнули надежды немцев и их прихвостней на благоприятный поворот военных действий в условиях лета.

Тем самым разоблачена сказка немцев о том, что будто бы советские войска не в состоянии вести летом успешное наступление.

Успешные боевые действия Красной Армии приковали к советско-германскому фронту все основные силы гитлеровской армии, лишили немецкое командование возможности свободно маневрировать войсками и тем самым создали ещё более благоприятные условия для развертывания активных наступательных военных действий наших союзников на континенте Европы.

Таковы итоги месяца летних боёв на советско-германском фронте. *Совинформбюро.*

# ПОБЕДА КРАСНОЙ АРМИИ ВОДУШЕВЛЯЕТ НА ТРУДОВЫЕ ПОДВИГИ

## НА МИТИНГАХ

На всех предприятиях нашего города и района прошли многолюдные митинги, посвященные приказу Верховного Главнокомандующего товарища Сталина по поводу одержанной блестящей победы Красной Армией, очищенной города Орла и Белгорода от немецко-фашистских захватчиков.

Исключительным патриотизмом были проникнуты все выступления участников митингов.

— Трудно выразить словами то радостное чувство, которым я был охвачен, слушая текст приказа товарища Сталина, — заявил машинист экскаватора разреза № 1 треста Богословуголь орденносец т. Панёв. В честь крупной победы, одержанной нашей родной Красной Армией я обязуюсь работать ещё лучше, буду давать систематически не менее двух норм и призываю в этом весь коллектив разреза.

По инициативе стахановцев-участников митинга коллектив разреза № 1 сегодня встал на Сталинскую вахту и обязался перевыполнить суточный график в два раза.

Бригадир автоматного цеха транспортного управления треста Богословуголь т. Стенанов в своем выступлении сказал:

— Победоносное наступление Красной Армии воодушевляет

нас на новые трудовые подвиги и мы обязаны ещё лучше помогать фронту, чтобы приблизить час окончательного разгрома гитлеризма. Давайте устроим энергию в выполнении производственного плана и досрочно закончим подготовку к зиме. По предложению выступавшего на том же митинге партгруппорганизатора т. Малиновской коллектив паровозо-ремонтного депо обязался в ответ на приказ товарища Сталина перевыполнить план промывки и подъяма паровозов и досрочно закончить подготовку к зиме. Работники службы тяги обязались текущий ремонт паровозов производить силами своих бригад и слесарей.

Транспортники объявили август месяцем фронтовой работы. Фронтальной месячницей в честь приказа товарища Сталина объявлен на предприятии, где начальником т. Шатевский, и на многих других.

Коллектив разреза № 2 с воодушевлением встретил приказ товарища Сталина и обязался усилить помощь фронту, удвоить производительность и дать завод и электростанциям столько угля, сколько потребуется для выполнения заказов фронта. Крайне знамя Государственного Комитета Оборон, полученное трестом в июне, разрез № 2 обязуется удержать и в августе.

## РЕЗЕРВЫ ВСКРЫШНОГО РАЗРЕЗА

Перед руководством треста Богословуголь поставлена боевая задача — увеличить добычу угля почти вдвое. Но в этом направлении сделано ещё очень мало.

Трест (управляющий тов. Чернегов) добился выполнения существующего плана с некоторым превышением. Но этот план составлен из расчёта существующей выработки и использования мощностей технического оборудования и транспортных средств, без учёта имеющихся возможностей для увеличения выпуска продукции.

А что таких возможностей много, — об этом свидетельствуют следующие примеры.

Машинист вскрышного разреза — орденносец т. Самяткин за июль выполнял норму на 181 процент. У него не было простоев. Тов. Самяткин добился продуктивного использования каждой минуты рабочего времени. Он рассчитал, что в промежутки времени, когда один состав с породой от экскаватора уходит, а второй с порожняком только подходит, тоже можно каждую минуту употребить с пользой. Тов. Самяткин в это время разрыхляет в забое породу и переваливает её ближе к габаритам. В результате во время погрузки он ускоряет обрабатываемость ковша, а следовательно и погрузку, — почти вдвое. Благодаря этому он достигает перевыполнения нормы.

А вот факты другого порядка. Это на первом участке того же разреза, где машинистами экскаватора работают тт. Волосников, Швеи и Соколов.

Так, тов. Волосников в течение месяца только за 5 дней выполнил и перевыполнил норму.

Не блещут хорошей работой и его смежные товарищи — Соколов и Швей. Большая доля вины в этом лежит на руководстве транспорта, которое систематически задерживает подачу порожняка вагонов к экскаватору. Но и по вине этих машинистов и начальника участка тов. Навёва непроизводительно простаивает порожняк. Такой случай, например, был 4 августа.

Среди дня (в смену машиниста тов. Швеи) состав 10 думпкаров с паровозом машиниста тов. Осипова простоял не менее часа из-за того, что не был подготовлен забой, а в котле экскаватора на полную без перерыва загрузку не хватило пара.

Только по прибытии состава на участке собрались произвести запар. А после запада возникла новая задержка, так как часть породы попала на рельсы и их надо было очистить.

Наконец, поезд стал подходить к месту погрузки. Но первый (от паровоза) думпкар подковш экскаватора не подходил, так как свободного пути на участке для 10 думпкаров не хватало. Последний из них упёрся в тупик. В результате первый думпкар загружен не был.

Своевременно не были загружены ещё два думпкара из-за недостатка пара в котле экскаватора.

Дорого обошелся государству час простоя поездного состава. Об этом можно судить, хотя

## По примеру динамовцев

В ответ на призыв динамовцев коллектив первого участка Бокситов с честью выполняет взятые обязательства. Молодой стахановец (арматурщик) т. Козлов на центральной электростанции работает за четверных. По две и по три нормы выполняет стахановец т. Хромой. С ним соревнуется т. Пугач. Десятники тт. Смирнов, Мельников и прораб Кудыш личным примером увлекают рабочих на трудовые подвиги.

Отстающий в прошлом участок в июле перевыполнил производственный план. **Красноперов.**

## НОВЫЕ МОЛОДЕЖНЫЕ БРИГАДЫ

На Белкинском руднике по инициативе первичной организации ВЛКСМ (секретарь т. Валитов) созданы две комсомольско-молодёжные бригады: одна на первом горном разрезе во главе с бригадиром т. Дмитриевым и вторая в механическом цехе, где бригадиром т. Евтушенко.

Бригады включились в социалистическое соревнование за переходящее Красное знамя горкома ВЛКСМ.

Производственную программу они обязались выполнять не ниже чем на 130 процентов. **Е. Тотменина.**

бы потому, что т. Самяткин за час грузит по 4 поездных состава.

В общей сложности экскаватор № 4 в июле не додал 300 думпкаров породы.

Приведённые два примера лишь частично раскрывают резервы для увеличения выемки породы, но использование их уже дало бы значительный производственный эффект.

Задача каждого начальника заключается в том, чтобы опыт лучших людей участка передать всем остальным, чтобы все недостатки, снижающие производительность, своевременно предотвращались.

**Н. Козлов.**

## НА ДОРОЖНОМ СТРОИТЕЛЬСТВЕ

Вчера более 400 транспортников вышли на дорожное строительство в Карпинске. Все работы по устройству дорожного полотна и кюветов на своём участке они закончили.

Ответственный редактор **Н. В. НЕВАЛЬСКИЙ.**

Вновь отрываемому в г. Карпинске Государственному банку срочно требуются работники: 1. СЧЕТОВОДЫ И БУХГАЛТЕРЫ, 2. СЕКРЕТАРЬ, 3. МАШИНИСТКА, 4. УБОРЩИЦА, 5. КУРЬЕР. С предложением обращаться непосредственно к управляющему госбанком тов. Зенину, Карпинск I, Советская ул. (здание Сбербанка). ГОСБАНК.

Трест Богословуголь проводит набор надзирателей в Свердловский горный институт и на одногодичные курсы техников при Свердловском горном институте. Подавать заявления и обращаться на справки в отдел рабочих кадров треста Богословуголь.

## БУДЬ ГОТОВ К УБОРКЕ УРОЖАЯ!

Товарищ Сталин сказал: «Уборка дело сезонное, и она не любит ждать. Убрал вовремя — выиграл, опоздал — проиграл».

Это указание товарища Сталина забыли некоторые руководители и к уборке урожая готовятся плохо. Например, в тресте Богословуголь до сих пор нет достаточного количества инвентаря — кос, серпов, граблей. Уборочные бригады не организованы. Тяговая сила не закреплена за участками. Нет зернохранилищ и тары для приёмки урожая. А Галкинский мехлесопункт Угольного машинозавода до сих пор не составил рабочих планов уборки.

**М. Евстигнеев.**

## НАЧАЛО ЕСТЬ

АУЭРБАХ. Колхозники сельскохозяйственной артели «Объединение» (председатель тов. Белобаба) начали выборочную уборку озимых.

Полностью подготовился к уборке хлебов Карпинский колхоз «Великое зарево» (председатель тов. Чертовиков).

Начата уборка ржи.

**Михалевич.**

## XI СЕССИЯ ГОРСОВЕТА

4 августа в малом зале клуба угольщиков состоялась XI сессия Карпинского горсовета депутатов трудящихся.

В работах сессии принимало участие свыше 70 человек — депутатов и руководителей различных организаций.

С докладом об итогах XI сессии областного совета депутатов трудящихся выступил председатель исполкома горсовета депутатов трудящихся тов. Аяфёров.

В прениях по докладу выступили тт. Храпова, Царьков, Ивойлов, Зайцева, Евстигнеев, Битков, Туманов, Гребенкина и другие.

Сессия приняла конкретные решения, направленные на улучшение организации уборки урожая и подготовки города и посёлков к зиме.

## Противопожарные правила соблюдать!

Управляющий трестом Богословуголь т. Чернегов приказом № 72 обязал начальников разрезов и других предприятий строго соблюдать противопожарные правила. Но приказ на многих предприятиях нарушается. Паровозы, например, до сих пор не имеют искроуловителей. Редким исключением являются огнетушители. Далеко не все благополучно с отопительными приборами и электропроводкой.

Когда же этому будет положен конец? **Я. Бенин.**

Потерянную КРУГЛУЮ ПЕЧАТЬ Карпинской швейной мастерской Обшираброса считать действительной. Зав. мастерской НИКОЛАЕВА.

**В кинотеатре «Красный Горняк»**  
С 9 по 12 августа демонстрируются кинокартины:  
**журнал «Старый двор» и «Разгром немецких войск под Москвой»**  
Начало сеансов: в 5-30 ч., 7 ч., 9 ч. и 10-30 вч.